



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE KIMBERLY-  
LAMARRE DU CHALET DES LOISIRS DESJARDINS LE 4 AVRIL 2016 À 19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Louise Brunet, présidente  
Marc Bertrand, conseiller, siège no1  
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2  
Sylvie Chartier, conseillère, siège no3  
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4  
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5  
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier  
Annie Laplante, greffière adjointe

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Autorisation de dépenses - Honoraires pour des services professionnels en vue d'assurer l'autonomie municipale de Lac-Beauport et les droits acquis de nos citoyens dans le cadre de l'adoption et de la mise en application du nouveau règlement de contrôle intérimaire (RCI) par la Communauté métropolitaine de Québec
- 1.4 Adoption des procès-verbaux
- 1.5 Correspondance, dépôt et information
- 1.6 Première période de questions (30 minutes)

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois

**3. Direction générale**

- 3.1 Avis de motion - Règlement sur les nuisances
- 3.2 Adoption - Projet de règlement général 659 - Règlement concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux
- 3.3 Adoption - Modification de l'adresse du lieu où siège actuellement la cour municipale commune de la ville de Saint-Raymond sur le territoire de la MRC de La Jacques-Cartier
- 3.4 Engagement - Agente de documentation au Service du greffe
- 3.5 Autorisation - Réintégration de la municipalité de Lac-Beauport volet "développement économique" de la MRC de La Jacques-Cartier
- 3.6 Autorisation de mandat - Plainte Commission d'accès à l'Information (CAI) - Jean-Nicolas De Surmont - Dossier 1009045
- 3.7 Autorisation - Participation au congrès de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) 2016



#### **4. Travaux publics**

4.1 Aucun

#### **5. Loisirs, culture et vie communautaire**

5.1 Adoption - Politique de reconnaissance des organismes et des individus ainsi que programme d'aide financière pour le soutien des organismes et des individus

5.2 Autorisation - Location par la municipalité des gymnases de l'école Montagnac pour la tenue, le samedi 9 avril prochain, d'une séance d'information citoyenne concernant les conséquences financières et environnementales du nouveau RCI pour les contribuables et pour notre corporation municipale, ainsi que la présentation des divers recours à envisager

5.3 Autorisation de dépenses - Accueil des nouveaux résidents 2016

5.4 Autorisation de dépenses - Soirée des bénévoles pour le 14 avril 2016

5.5 Autorisation de dépenses - Cadeaux aux communes de Grand-Bornand et Sevrier

#### **6. Urbanisme et développement durable**

6.1 Adoption - Second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages dans la zone F-404.2

#### **7. Protection contre l'incendie**

7.1 Aucun

#### **8. Permis et inspections**

8.1 Autorisation de dépenses - Réalisation de travaux pour compléter la construction de la résidence, au 101 chemin de la Vallée

#### **9. Varia**

9.1 Aucun

#### **10. Période de questions**

#### **11. Levée de l'assemblée**

#### **1.1 Ouverture de la séance et greffe**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 02.

078-2016

#### **1.2 Adoption de l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

9.1 Autorisation - Opposition au règlement de contrôle intérimaire (RCI 2016-74) de la Communauté métropolitaine de Québec

9.2 Point de discussion - Explications sur le processus d'analyse du RCI 2016

9.3 Point de discussion - Mandat autorisant le rond de virée au chemin des Granites

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



Conformément à l'article 142 du Code municipal, le directeur général et secrétaire-trésorier soumet de nouveau la résolution 074-2016 pour réadoption par le conseil suite au refus de la mairesse de signer cette résolution.

079-2016

1.3

**Autorisation de dépenses - Honoraires pour des services professionnels en vue d'assurer l'autonomie municipale de Lac-Beauport et les droits acquis de nos citoyens dans le cadre de l'adoption et de la mise en application du nouveau règlement de contrôle intérimaire (RCI) par la Communauté métropolitaine de Québec**

ATTENDU les impacts importants sur nos contribuables, nos finances municipales et notre droit de gestion sur notre territoire;

ATTENDU qu'aucune démonstration n'a été faite à ce jour que la municipalité de Lac-Beauport a contaminé au-delà des normes applicables la prise d'eau de la Ville de Québec;

ATTENDU qu'aucune démonstration n'a été faite que l'eau de la prise d'eau de la Ville de Québec s'est détériorée de façon significative à cause de la municipalité de Lac-Beauport;

ATTENDU que ce conseil juge important que la Municipalité puisse obtenir un avis externe d'experts juridiques et professionnels indépendants sur l'imposition d'un règlement de contrôle intérimaire (RCI) sur notre territoire dont notamment :

- 1- les pouvoirs de la CMQ, face à ceux du Gouvernement du Québec et de la Municipalité dans ce débat, dont la gestion des installations septiques et le gel du développement de notre municipalité;
- 2- le niveau et les impacts réels de la pollution de la municipalité de Lac-Beauport sur la prise d'eau de la Ville de Québec;
- 3- la protection des droits de nos contribuables.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à engager des dépenses pour réaliser le projet de « honoraires pour des services professionnels en vue d'assurer l'autonomie municipale de Lac-Beauport et les droits acquis de nos citoyens dans le cadre de l'adoption et de la mise en application du nouveau règlement de contrôle intérimaire (RCI) par la Communauté métropolitaine de Québec. » pour un montant maximum de 150 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de roulement et remboursables sur 2 ans à partir de 2017.

**ADOPTÉ SUR DIVISION  
5 POUR / 2 CONTRE**

080-2016

1.4

**Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 7 mars 2016  
Séance extraordinaire du 14 mars 2016  
Séance extraordinaire du 21 mars 2016

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :



D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**1.5 Correspondance, dépôt et information**

**Correspondance**

Aucune

**Dépôt**

Aucun

**Information**

Aucune

**1.6 Première période de questions (30 minutes)**

À 19 h 07, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Philippe Cliche demande si la Municipalité a fait des démarches concernant l'obtention de subventions pour le projet du mont Cervin.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller monsieur Even Mc Hugh qui mentionne que oui, la Municipalité fera des démarches pour des subventions.
- 2- M. Olivier-Frédéric Bérard demande pourquoi la mairesse s'oppose à donner des mandats à des professionnels pour des expertises dans le cadre du RCI.  
RP : Madame la mairesse répond qu'elle ne veut pas dépenser de l'argent pour rien.
- 3- M. Frédéric Hébert demande si la mairesse va appuyer M. le conseiller Mc Hugh dans le dossier des subventions du mont Cervin et si la deuxième étude prouve que lac Beauport polluée, il faudra que la Municipalité aide les citoyens pour l'obtention de subventions fédérale et provinciale.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Andy Groskaufmanis qui mentionne que oui.
- 4- M. André Caron demande si on a évalué la perte sur la baisse des comptes de taxes sur les maisons de Lac-Beauport.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Andy Groskaufmanis qui mentionne qu'il n'a pas le chiffre présentement.
- 5- M. Gaétan Lapierre demande quand la mairesse parlait d'experts, si elle parlait des gens de L'APPEL.  
RP : Madame la mairesse répond que non, qu'il y a une liste de professionnels et en site quelques-uns.

Fin de la période de questions à 19 h 56.

**081-2016**

**2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois de mars 2016, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier  
ET RÉSOLU :



D'adopter la liste des comptes à payer du mois de mars 2016 totalisant une somme de 868 308,60 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois de mars 2016 et les invite à le consulter.

**3.1 Avis de motion - Règlement sur les nuisances**

Monsieur François-Bernard Saillant donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement sur les nuisances.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

082-2016

**3.2 Adoption - Projet de règlement général 659 - Règlement concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de Règlement 659 - Règlement concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

083-2016

**3.3 Adoption - Modification de l'adresse du lieu où siège actuellement la cour municipale commune de la ville de Saint-Raymond sur le territoire de la MRC de La Jacques-Cartier**

ATTENDU QUE la municipalité de Lac-Beauport fait partie de l'entente relative à la cour municipale commune de la Ville de Saint-Raymond;

ATTENDU QUE l'article 3 de cette entente prévoit, entre autres, que la cour municipale siège sur le territoire de la MRC de La Jacques-Cartier au centre communautaire situé au 46, chemin du Village à Lac-Beauport, Québec G3B 1R2;

ATTENDU QUE ce lieu des séances a été modifié en 2012, à la suite de l'approbation du ministre de la Justice, afin d'être déplacé au 75, chemin du Tour-du-Lac à Lac Beauport;

ATTENDU QU' il y a lieu de retourner à l'endroit initial, soit le 46, chemin du Village puisque cet endroit sera complètement réaménagé et deviendra ainsi plus fonctionnel pour les différents intervenants de la cour municipale;



ATTENDU QUE l'article 24 de la Loi sur les cours municipales énonce, à son deuxième alinéa, que la modification de l'adresse du lieu où siège la cour municipale peut être effectuée par résolution approuvée par le ministre de la Justice;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

QUE la Municipalité de Lac-Beauport accepte que l'adresse du lieu où siège actuellement la cour municipale commune de la Ville de Saint-Raymond sur le territoire de la MRC de La Jacques-Cartier soit le 75, chemin Tour-du-Lac à Lac Beauport, Québec G3B 0S9 soit modifiée par le 46, chemin du Village à Lac Beauport, Québec G3B 1R2.

QU'une copie de la présente résolution soit transmise au ministre de la Justice pour approbation en conformité avec l'article 24 de la Loi sur les cours municipales.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**084-2016**

**3.4 Engagement - Agente de documentation au Service du greffe**

ATTENDU les recommandations du directeur général;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'engager en date du 11 avril 2016, Sophie Émond à titre de « Agente de documentation au Service du greffe (technicienne en documentation) » à l'échelon 1 des conditions salariales avec une reconnaissance d'ancienneté au 1<sup>er</sup> janvier de l'année courante aux fins du calcul des vacances. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

D'autoriser le paiement des frais de recrutement à la firme Randstad au montant de 2 900 \$ plus taxes.

D'autoriser le directeur général à signer tout document à cet effet.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**085-2016**

**3.5 Autorisation - Réintégration de la municipalité de Lac-Beauport volet "développement économique" de la MRC de La Jacques-Cartier**

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport s'est retirée en 2015 du volet "Développement économique" de la MRC de La Jacques-Cartier;

ATTENDU QUE ce conseil juge opportun de réintégrer pour l'année 2016 et suivantes ce volet des services de la MRC;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

Que la Municipalité de Lac-Beauport réintègre les services du volet "Développement économique" de la MRC de La Jacques-Cartier rétroactif avec paiement de la quote-part 2015 et 2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes et que le directeur des finances procède à un réaménagement budgétaire afin de prévoir le paiement des quotes-parts.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



086-2016

**3.6 Autorisation de mandat - Plainte Commission d'accès à l'Information (CAI) - Jean-Nicolas De Surmont - Dossier 1009045**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service du greffe;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service du greffe à mandater BCF avocats d'affaires pour « plainte Commission d'accès à l'information (CAI) - Jean-Nicolas de Surmont - Dossier - 1009045 ».

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

087-2016

**3.7 Autorisation - Participation au congrès de l'Union de municipalités du Québec (UMQ) 2016**

ATTENDU QUE Madame la mairesse souhaite participer au congrès de l'UMQ 2016 les 12 et 13 mai prochain à Québec;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'autoriser l'inscription et le paiement des dépenses de Mme Louise Brunet pour assister au congrès de l'Union des Municipalités du Québec les 12 et 13 mai 2016 à Québec.

Que cette dernière fasse rapport au conseil des formations et activités tenues durant ce congrès.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

088-2016

**5.1 Adoption - Politique de reconnaissance des organismes et des individus ainsi que programme d'aide financière pour le soutien des organismes et des individus**

ATTENDU QUE le conseil municipal a pris connaissance des documents;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'adopter la politique de reconnaissance des organismes et des individus 2016.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

089-2016

**5.2 Autorisation - Location par la municipalité des gymnases de l'école Montagnac pour la tenue, le samedi 9 avril prochain, d'une séance d'information citoyenne concernant les conséquences financières et environnementales du nouveau RCI pour les contribuables et pour notre corporation municipale, ainsi que la présentation des divers recours à envisager**

ATTENDU la demande du conseiller Marc Bertrand;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à réserver les gymnases de l'école Montagnac, le samedi 9 avril prochain, pour la tenue d'une séance d'information citoyenne concernant les conséquences financières et environnementales du nouveau RCI pour les contribuables et pour notre corporation municipale, ainsi que la présentation des divers recours à envisager.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**090-2016**

**5.3 Autorisation de dépenses - Accueil des nouveaux résidents 2016**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet d'« accueil des nouveaux résidents 2016 » pour un montant maximum de 1 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**091-2016**

**5.4 Autorisation de dépenses - Soirée des bénévoles pour le 14 avril 2016**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « soirée des bénévoles pour le 14 avril 2016 » pour un montant maximum de 8 698,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**092-2016**

**5.5 Autorisation de dépenses - Cadeaux aux communes de Grand-Bornand et Sevrier**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand





ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « cadeaux aux communes de Grand-Bornand et Sevrier » pour un montant maximum de 2 000,00 \$ plus taxes.

De modifier la résolution 062-2016 afin de remplacer Mme Louise Brunet à titre de représentante municipale par M. Guy Gilbert et que la Municipalité rembourse à ce dernier les frais de transport (aller-retour) Québec/Grand-Bornand du 18 au 29 mai 2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**093-2016**

**6.1 Adoption - Second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages dans la zone F-404.2**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'adopter le second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages dans la zone F-404.2.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**094-2016**

**8.1 Autorisation de dépenses - Réalisation de travaux pour compléter la construction de la résidence au 101 chemin de la Vallée**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des permis et inspections;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des permis et inspections à engager des dépenses pour réaliser le projet de « réalisation de travaux pour compléter la construction de la résidence au 101 chemin de la Vallée » pour un montant maximum de 75 000 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes et affectées à la taxe foncière de l'immeuble.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**095-2016**

**9.1 Autorisation - Opposition au Règlement de contrôle intérimaire (RCI 2016-74) de la Communauté métropolitaine de Québec**

ATTENDU l'entrée en vigueur imminente du Règlement de contrôle intérimaire de la CMQ (RCI 2016-74);

ATTENDU QUE ce conseil juge opportun de défendre les intérêts de la municipalité et de ses citoyens dans ce dossier controversé;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

Que ce conseil, en plus de la résolution (074-2016), autorise le directeur général à travailler avec son équipe administrative en vue d'assurer l'autonomie municipale de Lac-Beauport et défendre les droits de nos citoyens dans le cadre de l'adoption et de la mise en application du nouveau Règlement de contrôle intérimaire (RCI 2016-74) par la Communauté métropolitaine de Québec ainsi que la révision éventuelle du PMAD et que ce dernier fasse rapport exclusivement au conseil municipal de l'avancement de ses travaux.

Que ce conseil autorise le conseiller Marc Bertrand et le directeur général à représenter la municipalité de Lac-Beauport pour faire des représentations, signer et déposer au nom de la municipalité, les documents approuvés par le conseil, en vue de défendre l'intérêt de la municipalité et de ses citoyens auprès des ministères concernés, de la CMQ, des villes et MRC de la CMQ et de tous autres organismes, dans le cadre de ce dossier de règlement de contrôle intérimaire et de la révision éventuelle du PMAD.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**9.2 Point de discussion - Explication sur le processus d'analyse du RCI 2016**

À la demande du conseiller Monsieur Guy Gilbert, Mme la mairesse présente le cheminement des dossiers de demandes de dérogation au Règlement de contrôle intérimaire de la CMQ (2016-074) et explique que les citoyens qui ont actuellement un projet peuvent les transmettre à la Municipalité qui les transmettra à la CMQ pour suivi et délivrance du permis.

Mme la mairesse prend en note deux dossiers de citoyens qui sont en attente de permis et en assurera elle-même le suivi auprès de la CMQ.

**9.3 Point de discussion - Mandat autorisant le rond de virée au chemin des Granites**

Mme la conseillère Sylvie Chartier demande aux membres du conseil pourquoi ils ont adopté une résolution qui mandate une firme d'ingénieurs pour concevoir un rond de virage à la fin du chemin des Granites, favorisant ainsi l'octroi d'une dérogation mineure à un citoyen qui a fait une demande de dérogation mineure pour séparer son lot en deux terrains les rendant ainsi dérogoires. Mme Sylvie Chartier demande pourquoi payer des frais sur un terrain qui ne nous appartient pas.

Monsieur le conseiller Marc Bertrand répond que le mandat n'a pas pour but de favoriser un citoyen puisque la Municipalité a besoin pour des raisons de sécurité, de déneigement et de cueillette des matières résiduelles de ce rond de virée et que la dérogation du citoyen a déjà été refusée par le conseil.

Mme Sylvie Chartier demande s'il est possible d'annuler le contrat. Mme la mairesse donne la parole au directeur général qui mentionne que le contrat est déjà donné et en cours de réalisation.

**10. Période de questions**

À 20 h 40, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :



- 1- Mme Johanne Boilard demande est-ce qu'on prend possession de l'école à l'automne.  
RP : Madame la mairesse répond que c'est la Commission scolaire qui est responsable de ce dossier.
- 2- M. Olivier-Frédéric Bérard demande pourquoi devoir passer une résolution pour louer le gymnase de l'école Montagnac.  
RP : Madame la mairesse répond qu'on lui a dit que ça prenait une résolution.
- 3- Mme Johanne Heins demande si le maire de Québec a déjà mis aux normes ces usines d'eau usée et si non, elle demande si la mairesse a évalué le coût que les citoyens de Lac-Beauport seront obligés de payer pour leur mise aux normes après qu'il nous ait branchés.  
RP : Madame la mairesse répond qu'elle ignore si les usines de Québec ont été mises aux normes et quel en sera le coût pour les citoyens de Lac-Beauport.
- 4- Mme Bibiane Chabot demande qu'est-ce qui résulte du point concernant le rond de virée.  
RP : Madame la mairesse répond que le conseil va évaluer la situation et regarder ce qui peut être fait.
- 5- On demande si c'est possible de retarder la date de la révision de rôle d'évaluation.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au directeur général qui mentionne que non, car la date est prévue dans une loi provinciale.

Fin de la période de questions à 21 h 20.

#### **11. Levée de l'assemblée**

La présidente lève l'assemblée à 21 h 20.

---

Louise Brunet, mairesse

---

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – Mars 2016**

LISTE DES DÉBOURSÉS			
31 MARS 2016			
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT			
NOM	DATE	NUMÉRO	MONTANT
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER	01/03/2016	23647	169 290.08 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	15/03/2016	23810	141 675.62 \$
ENTREPRISES LOU-VIL INC. (LES)	15/03/2016	23811	29 564.67 \$
ENT. FORESTIERES SERGE BUREAU INC.	15/03/2016	23812	3 414.76 \$
TECHNOLOGIA QUÉBEC	11/03/2016	23813	1 828.10 \$
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE QC	17/03/2016	23814	17 833.34 \$
CPA LE SAISONNIER	17/03/2016	23815	2 580.91 \$
AUBRY, ISABELLE	31/03/2016	23816	366.66 \$
BEDARD-DESILETS CHARLES-DAVID	31/03/2016	23817	400.00 \$
BINDELLE GÉRALDINE	31/03/2016	23818	1 350.00 \$
BRONSARD, DIANE	31/03/2016	23819	400.00 \$
GAGNE ISABELLE	31/03/2016	23820	833.33 \$
GRENIER MELANIE	31/03/2016	23821	300.00 \$
HANDFIELD FLORA	31/03/2016	23822	975.00 \$
L'HEUREUX, FRANCOIS	31/03/2016	23823	2 730.98 \$
PAQUET, JEAN-PHILIP	31/03/2016	23824	400.00 \$
PAQUET, REJEAN	31/03/2016	23825	165.00 \$
ROUSSEAU GABRIELLE	31/03/2016	23826	400.00 \$
CENTRE DE SKI LE RELAIS (1988) INC.	31/03/2016	23827	127.06 \$
ACKLANDS-GRAINGER INC.	31/03/2016	23828	98.55 \$
AIR LIQUIDE CANADA	31/03/2016	23829	73.13 \$
AKIFER	31/03/2016	23830	2 093.12 \$
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.-CWA	31/03/2016	23831	632.36 \$
AMEUBLEMENT DE BUREAU DE LA CAPITALE INC.	31/03/2016	23832	411.61 \$
AQUA-ZACH INC.	31/03/2016	23833	18.32 \$
EQUIPEMENT INCENDIES (L'ARSENAL)	31/03/2016	23834	599.30 \$
ASS. NAUTIQUE DU LAC-BLEU	31/03/2016	23835	1 000.00 \$
ASS. PROPRIETAIRES DU MONT CERVIN	31/03/2016	23836	1 000.00 \$
ATLANTIS POMPE STE-FOY	31/03/2016	23837	1 087.37 \$
AUTOMATISATION JRT INC.	31/03/2016	23838	44.84 \$
BELIZIA INC.	31/03/2016	23839	1 346.82 \$
BELL CANADA	31/03/2016	23840	689.85 \$
BLANCHET, ISABELLE	31/03/2016	23841	18.00 \$
BUANDERIE VICTORIA	31/03/2016	23842	54.04 \$
CABANON MAIS. JEUNES LAC-BEAUPORT	31/03/2016	23843	11 000.00 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	31/03/2016	23845	644.84 \$
CANON CANADA INC	31/03/2016	23846	95.34 \$
CARON ET GUAY	31/03/2016	23847	5 950.42 \$
C.C.A.P.	31/03/2016	23848	498.66 \$
CEGEP DE RIMOUSKI, SERV.FINANCIERS	31/03/2016	23849	1 394.00 \$
CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.	31/03/2016	23850	2 352.56 \$
CLUB CANOE-KAYAK LAC-BEAUPORT	31/03/2016	23851	1 000.00 \$
COMAQ	31/03/2016	23852	1 073.87 \$
COMPASS MINERALS CANADA CORP	31/03/2016	23853	24 568.48 \$
CONSULTANTS ENVIROCONSEIL INC.	31/03/2016	23854	8 220.71 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	31/03/2016	23855	14.61 \$
CORPORATE EXPRESS (358386)	31/03/2016	23856	772.59 \$
CORPORATION CITE JOIE INC.	31/03/2016	23857	1 000.00 \$
COUTURE NICOLAS	31/03/2016	23858	69.52 \$
CROIX-ROUGE CANADIENNE	31/03/2016	23859	280.98 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	31/03/2016	23860	932.52 \$
CYR AUDREY	31/03/2016	23861	250.00 \$
DECAM	31/03/2016	23862	1 057.77 \$
DESCHÊNES & FILS LTÉE	31/03/2016	23863	13.82 \$
DESJARDINS AUTO COLLECTION	31/03/2016	23864	991.89 \$

NOM	DATE	NUMÉRO	MONTANT
DESROCHES PRODUITS PETROLIERS	31/03/2016	23865	4 494.23 \$
DICOM EXPRESS	31/03/2016	23866	47.16 \$
DRUIDE INFORMATIQUE	31/03/2016	23867	331.13 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	31/03/2016	23868	31 103.92 \$
ENTRETIEN COMMERCIAL A.M. INC.	31/03/2016	23869	1 428.66 \$
ENVIRONEX LABORATOIRES	31/03/2016	23870	119.58 \$
FADOQ LAC BEAUPORT	31/03/2016	23871	1 000.00 \$
F.D. JUL INC.	31/03/2016	23872	1 416.11 \$
FED. QUEBECOISE MUNICIPALITES	31/03/2016	23873	26.38 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	31/03/2016	23874	76.00 \$
FRANKLIN EMPIRE INC.	31/03/2016	23875	348.60 \$
GARAGE DANIEL BLANCHET INC.	31/03/2016	23876	913.55 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	31/03/2016	23877	41 526.87 \$
GENDRON YVES	31/03/2016	23878	17.75 \$
GIGUERE FREDERIC	31/03/2016	23880	53.32 \$
GRH ENTRETIEN INC.	31/03/2016	23881	3 894.22 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	31/03/2016	23882	909.22 \$
GSI ENVIRONNEMENT	31/03/2016	23883	1 294.16 \$
GUILDE ARTISTIQUE LAC-BEAUPORT	31/03/2016	23884	1 500.00 \$
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	31/03/2016	23885	1 273.40 \$
HDC CONSTRUCTION	31/03/2016	23886	23 118.89 \$
HYDRAULIQUE CHAUVEAU INC.	31/03/2016	23887	70.45 \$
INDUSTRIES LAM-E	31/03/2016	23889	384.33 \$
INTER-CITE USINAGE	31/03/2016	23890	1 858.00 \$
JAVEL BOIS-FRANCS INC.	31/03/2016	23891	223.46 \$
LANGEVIN, SYLVIE	31/03/2016	23892	130.04 \$
LECLERC LINE	31/03/2016	23893	28.38 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	31/03/2016	23894	823.64 \$
LIBRAIRIE CHARBOURG	31/03/2016	23895	545.12 \$
LIBRAIRIE MORENCY	31/03/2016	23896	1 122.97 \$
LINDE CANADA LTÉE M2193	31/03/2016	23897	292.97 \$
LUBRIWIN INC.	31/03/2016	23898	74.73 \$
MARIUS GARON INC.	31/03/2016	23899	7.28 \$
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	31/03/2016	23900	471.40 \$
MECANO RICHARD INC.	31/03/2016	23901	2 732.38 \$
MICROCOM M INC.	31/03/2016	23902	65.36 \$
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER	31/03/2016	23903	3 926.63 \$
UAP INC.	31/03/2016	23904	329.36 \$
NETTOYEUR METRO	31/03/2016	23905	35.07 \$
NICOLE GUILMETTE RELIEURE	31/03/2016	23906	422.15 \$
ORDRE DES URBANISTES DU QUEBEC	31/03/2016	23907	1 317.14 \$
PG SOLUTIONS INC.	31/03/2016	23908	4 386.70 \$
PRODUITS CAPITAL INC.	31/03/2016	23909	66.35 \$
PUBLICATIONS DU QUEBEC (LES)	31/03/2016	23910	47.60 \$
RANDSTAD CANADA	31/03/2016	23911	767.32 \$
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	31/03/2016	23913	10 269.17 \$
RES. BIBLIO. CAPITALE NATIONALE	31/03/2016	23914	50.96 \$
RHÉAUME KAROLINE	31/03/2016	23915	1 100.00 \$
ROBITAILLE EQUIPEMENT INC.	31/03/2016	23916	380.11 \$
ROY CAROLE	31/03/2016	23917	574.88 \$
CPA LE SAISONNIER	31/03/2016	23918	39 990.36 \$
SANI ORLEANS	31/03/2016	23919	1 423.49 \$
SERIGRAPHIE CLAUDE ROUSSEAU	31/03/2016	23920	379.42 \$
SERVICES MATREC INC.	31/03/2016	23921	818.28 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	31/03/2016	23922	243.32 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	31/03/2016	23923	1 229.28 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	31/03/2016	23924	1 785.02 \$
SOLUTIONS M3	31/03/2016	23925	1 557.91 \$
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	31/03/2016	23926	537.75 \$
S-PACE SIGNALETIQUE INC.	31/03/2016	23927	1 143.54 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	31/03/2016	23928	1 111.70 \$

Initiales du maire

**4029**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE	NUMÉRO	MONTANT
SPORTS CONTACT CHARLESBOURG	31/03/2016	23929	509.34 \$
STATION SERVICE FRANCOIS GRENIER	31/03/2016	23930	40.94 \$
STEIN MONAST	31/03/2016	23931	724.69 \$
STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)	31/03/2016	23932	850.82 \$
UNIVAR CANADA LTEE	31/03/2016	23933	1 053.63 \$
VILLE DE ST-RAYMOND	31/03/2016	23934	14 103.75 \$
WILSON & LAFLEUR LTEE	31/03/2016	23935	82.90 \$
XEROX CANADA LTEE	31/03/2016	23936	84.93 \$
9045-6971 QUEBEC INC.(CONST.R.HAMEL)	31/03/2016	23937	1 000.00 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	31/03/2016	23938	213.62 \$
GESTOCK	31/03/2016	23939	253.67 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	31/03/2016	23940	31.45 \$
LABRECQUE RICHARD	31/03/2016	23941	154.90 \$
VISA-MAXIM BAILLARGEON	14/03/2016	99999	-125.30 \$
BELL CANADA	01/03/2016	1994	51.39 \$
BELL CANADA	01/03/2016	1995	67.51 \$
BELL CANADA	01/03/2016	1996	155.08 \$
BELL MOBILITE CELLULAIRE	01/03/2016	1997	1 270.41 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	1998	3 827.32 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	1999	2 145.07 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2000	144.67 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2001	1 435.52 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2002	975.06 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2003	809.18 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2004	2 445.08 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2005	2 848.87 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2006	1 558.61 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2007	378.92 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2008	783.64 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2009	40.19 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2010	2 552.79 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2011	682.12 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2012	1 283.34 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2013	36.81 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2014	828.69 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2015	266.77 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2016	3 820.61 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2017	2 514.25 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2018	1 200.46 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2019	1 148.70 \$
HYDRO-QUEBEC	01/03/2016	2020	34.43 \$
SSQ VIE (ASS. COLL.)	01/03/2016	2021	6 816.64 \$
VILLE DE QUEBEC	01/03/2016	2022	866.70 \$
INDUSTRIELLE ALLIANCE	01/03/2016	2025	50 712.60 \$
SSQ VIE (ASS. COLL.)	01/03/2016	2026	6 699.85 \$
COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.	07/03/2016	2027	2 157.78 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	07/03/2016	2028	58 428.40 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	07/03/2016	2029	25 145.64 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2041	65.54 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2042	44.47 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2043	585.20 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2044	149.68 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2045	1 139.04 \$
BELL CANADA	10/03/2016	2046	79.28 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	11/03/2016	2049	847.14 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	11/03/2016	2050	7.36 \$
SOCIETE ASS. AUTOMOBILE QC	28/03/2016	2051	14 141.21 \$
VISA-CLAUDETTE ROBILLARD	14/03/2016	2053	64.33 \$
VISA-ERIC GELINAS	14/03/2016	2054	469.00 \$
VISA-FRANCOIS GAGNE	14/03/2016	2055	97.56 \$
VISA MICHEL LEFEBVRE	14/03/2016	2056	123.86 \$

Initiales du maire

**4030**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

NOM	DATE	NUMÉRO	MONTANT
VISA-RICHARD FORTIN	14/03/2016	2057	200.02 \$
VISA YVES GENDRON	14/03/2016	2058	12.64 \$
VISA-NANCY GIROUX	14/03/2016	2059	785.40 \$
PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C.	10/03/2016	2060	2 781.86 \$
	<b>GRAND TOTAL</b>		<b>868 308.60 \$</b>

**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – Mars 2016**

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
MARS 2016							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No. GL
ADM-103917	30-03-16	PETR10	3122.24	Blais Jean		ESSENCE MENSUEL	02 32300 631
ADM-103936	01-03-16	BELL20	1230.02	Blais Jean		CELLULAIRE MENSUEL-	02 11000 339
ADM-103976	07-03-16	XERO50	84.93	Blais Jean		COPIE NOIR	02 19000 670
ADM-103977	09-03-16	SOLU40	537.75	Blais Jean		COPIE NOIR & COULEUR	02 19000 670
ADM-103978	09-03-16	TRAI05	190.57	Labrecque Richard		Lunch rencontre RCI 3 mars 2016 - M.Labeaume (15 pers.)	02 11000 610
ADM-103979	10-03-16	SPEC05	727.77	Blais Jean		PAPETERIE ET FOURNITURE DE BUREAU	02 19000 670
ADM-103980	10-03-16	CORP25	772.59	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-103981	10-03-16	VILL25	14103.75	Blais Jean		frais de cour municipale 2015	02 12000 950
ADM-103982	10-03-16	PGGO05	4478.28	Blais Jean	048-2016	Télétransmission CTB	23 02014 726
ADM-103983	10-03-16	TECH20	1828.10	Blais Jean		Formation Stéphanie et Lise - services à la clientèle	02 13000 454
ADM-103984	15-03-16	SPEC05	125.44	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-103985	16-03-16	MIKE10	19545.75	Labrecque Richard	051-2016	Étude Trade Mark	02 62200 419
ADM-103986	15-03-16	SPEC05	196.78	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-103987	21-03-16	PGGO05	2046.96	Blais Jean		contrat entretien AccèsCité Loisirs	02 13200 414
ADM-103988	22-03-16	CANO05	95.34	Blais Jean		copie noir	02 19000 670
ADM-103989	22-03-16	BCF50	977.29	Labrecque Richard		Comm. accès infor. - Plainte M. DeSurmont	02 12000 412
ADM-103990	23-03-16	STEI10	22995.00	Fortin Richard	2012-10-299	Services juridiques - 101, ch. de la Vallée	02 12000 412
ADM-103991	24-03-16	COMA10	1073.87	Blais Jean		CONGRÈS COMAQ 2016	02 13001 454
ADM-103992	24-03-16	SAIS05	38840.36	Blais Jean	151-2015	Montant prévu pour la piscine par bail Emphytéotique	02 70140 639
ENV-470900	15-03-16	GAUD10	587.27	Hubert Karine	246-2014	roll-off Le Relais	02 45110 446
REC-705427	01-03-16	MICR70	65.36	Lefebvre Michel		Frais de surveillance piscine mars-mai	02 70140 331
REC-705428	10-03-16	AQUA50	23.00	Lefebvre Michel		Tête de balayeuse	02 70140 640
REC-705429	11-03-16	CABA05	10000.00	Morneau Mélanie	077-2015	1er versement - Protocole ent. 2016	02 70209 970
REC-705430	11-03-16	CANA05	68.99	Lefebvre Michel		Arrêt pour nouvelle porte	02 70140 639
REC-705431	15-03-16	PROD40	66.35	Lefebvre Michel		Lave-vitre et gallon à savon	02 70140 639
REC-705432	15-03-16	CARO05	348.72	Lefebvre Michel		Cylindre ferme porte et pose	02 70140 640
REC-705433	17-03-16	AQUA50	260.52			Réparation robot piscine	02 70140 639
REC-705434	17-03-16	SOLU30	86.23	Lefebvre Michel		Réparer bureau endommagé	02 70124 522
REC-705435	18-03-16	AIRL50	35.35	Lefebvre Michel		Carbone dioxyde CO2	02 70140 635
REC-705436	18-03-16	NETT50	35.07	Giguère Frédéric		Nettoyage de nappes	02 70124 499
REC-705437	22-03-16	RESE05	50.96	Morneau Mélanie		Livres perdus	02 70233 642
REC-705438	23-03-16	GRHE50	172.46	Giguère Frédéric		Rangement de chaise et tables	02 70124 499



No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No. GL
SEC-201910	04-03-16	CTMQ05	91.98	Couture Nicolas		Réparation padget	02 22302 526
SEC-201911	15-03-16	STAT02	40.94	Couture Nicolas		RÉPARATION COFFRE 451	02 22201 525
SEC-201912	15-03-16	ACKL05	98.55	Couture Nicolas		ABSORBANTS	02 22302 526
SEC-201913	15-03-16	CEGE70	1394.00	Couture Nicolas		COURS GESTION D'UN SERVICE D'INCENDIE - NICOLAS COUTURE	02 22000 454
SEC-201914	15-03-16	DICO10	21.00	Couture Nicolas		CUEILLETTE ACCESOIRE (PISCINE PORTATIVE)	02 22302 526
SEC-201915	23-03-16	INNO60	50.00	Couture Nicolas		Réparation bunker	02 22000 640
SEC-201916	24-03-16	BATT03	70.00	Couture Nicolas		BATTERIES C PR APPAREILS RESP.	02 22302 526
URB-600272	01-03-16	NAPA50	23.00	Fortin Richard		balais à neige	02 61000 525
URB-600273	17-03-16	LANG80	977.29	Fortin Richard		Assistance pour analyse demande de permis Maelstrom	02 12000 412
URB-600275	18-03-16	PGGO05	6923.79	Fortin Richard	071-2016	PG-2 Mobilité, préparation, configuration, installation, gestion projet	23 07016 726
VOI-311758	01-03-16	ENTR45	3449.25	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasifs sans le transport environ 100 tonnes	02 33100 622
VOI-311759	01-03-16	COMP03	10347.75	Blackburn Mathieu	145-2015	Fondants 100 tonnes	02 33100 635
VOI-311760	01-03-16	DESR05	2911.41	Baillargeon Maxim	038-2014	Diesel	02 32300 631
VOI-311761	01-03-16	NAPA50	13.62	Blackburn Mathieu		Balai a neige pour Mathieu	02 32200 640
VOI-311762	01-03-16	VOLT50	114.98	Blackburn Mathieu		Changement tête de luminaire ch. de l'Ancêtre	02 34000 521
VOI-311764	01-03-16	GEST20	85.89	Giroux Nancy		Pantalons pour Nancy	02 32200 650
VOI-311765	03-03-16	NAPA50	79.43	Blackburn Mathieu		Essuies glaces pour le camion #3	02 32317 525
VOI-311766	03-03-16	CARO05	4524.11	Giroux Nancy		Porte pour la Club Nautique	02 70144 522
VOI-311767	03-03-16	MARI05	17.25	Giroux Nancy		pièce pour véhicule #7	02 32321 525
VOI-311768	03-03-16	LIND05	28.05	Giroux Nancy		Argoshield location	02 32200 516
VOI-311769	03-03-16	CTMQ05	57.49	Giroux Nancy		Estimé pour réparation radio	02 32001 526
VOI-311770	03-03-16	CENT08	32.08	Gélinas Éric		Sabot pour tarière	02 32200 640
VOI-311771	04-03-16	CANA05	68.99	Giroux Nancy		Pelle en aluminium	02 32200 640
VOI-311772	04-03-16	SOLU15	1135.99	Gélinas Éric		Scie a ruban	02 32200 640
VOI-311773	07-03-16	HYDR05	70.45	Giroux Nancy		Hose pour pépine	02 32301 525
VOI-311774	07-03-16	ENTR45	6898.50	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasifs 200 tonnes	02 33100 622
VOI-311775	07-03-16	JAVE10	459.90	Giroux Nancy		350 litres de chlore pour Saisonier	02 70140 635
VOI-311776	07-03-16	SERV30	402.41	Baillargeon Maxim	287-2015	Disposition matériaux démolition station #3	23 05014 722
VOI-311777	07-03-16	CANA05	140.89	Blackburn Mathieu		Bois pour table à dessin	02 19300 522
VOI-311778	07-03-16	SERV30	229.95	O'Brien Shawn	287-2015	Disposition de matériaux de démolition station #3	23 05014 722
VOI-311779	09-03-16	ROBI05	1149.75	Gélinas Éric		Couteau retrocaveuse 710 JD	02 32301 525
VOI-311780	09-03-16	CUMM05	574.88	Giroux Nancy		Réparation génératrice Pied-de-Roi	02 41300 522
VOI-311781	10-03-16	INTE05	287.44	Blackburn Mathieu		2 tonnes d'asphalte pour réparation de nids de poules	02 32401 521
VOI-311782	10-03-16	CANA05	18.35	Blackburn Mathieu		Moulure pour table	02 19300 522
VOI-311783	10-03-16	SPAC05	826.67	Blackburn Mathieu		Cones et barres pour panneaux	02 35501 649

No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No. GL
VOI-311784	10-03-16	INTE05	574.88	Blackburn Mathieu		4 tonnes d'asphalte pour nids de poules	02 32401 521
VOI-311785	10-03-16	PUBL15	47.60	Gélinas Éric		Mise a jour Normes ouvrages routiers Tome 2 et 3	02 19000 494
VOI-311786	11-03-16	CANA05	23.00	Blackburn Mathieu		Lumière ampoule LED	02 19300 522
VOI-311787	14-03-16	SOLU15	574.88	Gélinas Éric		Pipe wrench et mèches	02 41300 521
VOI-311788	14-03-16	INTE05	574.88	Baillargeon Maxim		4 tonnes d'asphalte (nids de poule)	02 32401 521
VOI-311789	14-03-16	CIMA05	6151.16	Gélinas Éric	055-2016	Plans et devis aménagement rond de virée (Granites)	02 32000 419
VOI-311790	14-03-16	MOTO50	10113.20	Gélinas Éric	060-2016	Achat VTT quad Honda	22 31205 725
VOI-311791	14-03-16	ATLA05	229.95	Giroux Nancy		Achat d'une pompe pour station 2	02 41500 521
VOI-311792	15-03-16	ENTR56	41391.00	Blackburn Mathieu	059-2016	Balayage chemins et stationnements	02 32401 521
VOI-311793	15-03-16	FISH05	1264.73	Giroux Nancy		2 électrodes de verre	02 41300 522
VOI-311794	15-03-16	ATLA05	574.88	Giroux Nancy		2 lampes UV	02 41510 642
VOI-311795	15-03-16	AMEU15	413.91	Blackburn Mathieu		2 tabourets	02 19000 670
VOI-311796	15-03-16	GEST20	103.48	Giroux Nancy		Bottes (A. Fournier)	02 32200 650
VOI-311797	15-03-16	CANA05	114.98	O'Brien Shawn		Peinture pour table à dessin	02 19300 522
VOI-311798	15-03-16	SOLU15	86.23	Giroux Nancy		Brosses de colle asphalte	02 32401 521
VOI-311799	15-03-16	SOLU15	229.95	Giroux Nancy		Injecteurs 1/2	02 41300 522
VOI-311800	15-03-16	SOLU15	517.39	Baillargeon Maxim		Palans pour entretien aqueduc	02 41300 521
VOI-311801	15-03-16	SERV30	86.23	Baillargeon Maxim		Grosse vidange disposition	02 19300 522
VOI-311802	15-03-16	CANA05	68.99	Fournier Alain		2 feuilles de veneer 5/8	02 19300 522
VOI-311803	16-03-16	CANA05	45.99	Baillargeon Maxim		2 feuilles de gypse 5/8 etc (bureau R.Labrecque)	02 19300 522
VOI-311804	16-03-16	LUMI05	57.49	Giroux Nancy		Néons	02 70122 640
VOI-311805	16-03-16	ATLA05	28.74	Giroux Nancy		Réparation hose	02 32001 526
VOI-311806	16-03-16	AUTO30	1149.75	Giroux Nancy		Réparation boîte de contrôle	02 22000 522
VOI-311807	16-03-16	AUTO30	57.49	Gagné François		Fusibles	02 41510 642
VOI-311808	16-03-16	DESC40	11.50	Gagné François		Morceaux PVC	02 41510 642
VOI-311809	16-03-16	CANA05	114.98	Zicat Alain		Bois et matériaux pour bureau R. Labrecque	02 19300 522
VOI-311810	17-03-16	CANA05	114.98	Zicat Alain		Matériaux de finition (bureau R. Labrecque)	02 19300 522
VOI-311811	17-03-16	SERV60	344.93	Baillargeon Maxim		Changer toile de camion #8	02 32304 525
VOI-311812	17-03-16	CANA05	114.98	O'Brien Shawn		Produits pour peinturer (bur. R.Labrecque)	02 19300 522
VOI-311813	18-03-16	CANA05	57.49	Giroux Nancy		Peinture bureau de R.Labrecque	02 19300 522
VOI-311814	18-03-16	ENTR45	2874.38	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasif 100 tonnes	02 33100 622
VOI-311815	18-03-16	SOLU15	114.98	Giroux Nancy		Visière pour steamer / lave-vitre	02 32200 640
VOI-311816	18-03-16	COPI05	68.99	Blackburn Mathieu		Copie de plan pour ingénieur	02 32200 640
VOI-311817	18-03-16	OFFS05	189.71	Giroux Nancy		Livrets (3) demande d'intervention	02 41300 641
VOI-311818	21-03-16	ATLA05	329.98	Giroux Nancy		2 Lampes UV	02 41510 642
VOI-311819	21-03-16	DROL33	201.21	Fournier Alain		Inspection mécanique	02 32001 526

Initiales du maire

**4034**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No. GL
VOI-311820	21-03-16	DENE50	21971.72	Blackburn Mathieu	056-2016	Fauchage et débroussaillage 2016	02 32401 521
VOI-311821	22-03-16	ENTR45	2299.50	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasif 75 tonnes (transport par la municipalité)	02 33100 622
VOI-311822	22-03-16	CONS40	1379.70	Baillargeon Maxim		Location pelle mécanique ch. Murphy	02 32401 521
VOI-311823	22-03-16	CANA05	28.74	Baillargeon Maxim		Détergent pour graffiti	02 35501 649
VOI-311824	23-03-16	MAIS50	114.98	Baillargeon Maxim		Prise pour remorque camion #7	02 32321 525
VOI-311825	23-03-16	CUMM05	5067.11	Gélinas Éric		Contrat d'entretien génératrices 2016	02 41510 522
VOI-311826	23-03-16	CANA05	12.06	O'Brien Shawn		Balastre pour lumière mairie	02 19300 522
VOI-311827	23-03-16	DICO10	26.16	Giroux Nancy		Envoie chez Stelem pièce aqueduc	02 41300 641
VOI-311828	23-03-16	CENT08	45.99	Gagné François		Fisher pour égout	02 41500 521
VOI-311829	23-03-16	CANA05	1.60	Gagné François		Beigne pour toilette	02 41510 681
VOI-311830	23-03-16	DESR05	1582.82	Baillargeon Maxim	038-2014	Diesel	02 32300 631
VOI-311831	24-03-16	CENT08	24.14	Baillargeon Maxim		location ventilateur chalet des loisirs	02 70124 522
VOI-311832	24-03-16	CANA05	17.91	Gagné François		Filtre cartouches, clous tête plastique	02 70124 522